

ແຈ້ງການເລື່ອງການປະຕິບັດ

ຄາວຕີ້

ຊື່ທີ່ແຈ້ງການ : _____
 ກໍລະນີ : _____
 ເລກ : _____
 ພະນັກງານກຳກັບການຊ່ວຍເຫຼືອ : _____
 ເລກ : _____
 ໂທລະສັບ : _____
 ທີ່ຢູ່ : _____

(ADDRESSEE)

ມີຄຳຖາມບໍ່? ຈົ່ງຖາມພະນັກງານກຳກັບການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງທ່ານ.

ການພິຈາລະນາຄະດີຂອງຮັຖ: ຖ້າຫາກ ທ່ານຄິດວ່າ ການປະຕິບັດນີ້ຜິດ, ທ່ານສາມາດຂໍໃຫ້ມີການພິຈາລະນາຄະດີໄດ້. ຜົນປະໂຫຍດຂອງທ່ານອາດບໍ່ປ່ຽນແປງ ຖ້າຫາກ ທ່ານຂໍເອົາການພິຈາລະນາຄະດີກ່ອນ ທີ່ການປະຕິບັດນີ້ຈະເກີດຂຶ້ນ. ຖ້າທ່ານ ແລະຄາວຕີ້ ບໍ່ເຫັນດີນຳກັນ ຫຼື ຖ້າວ່າ ທ່ານບໍ່ໄດ້ຍິນຂາວຈາກ ພະນັກງານກຳກັບການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງທ່ານ, ຢາລຳຖາ ທີ່ຈະຂໍເອົາການພິຈາລະນາຄະດີ. ທ່ານຕ້ອງ ຂໍເອົາການພິຈາລະນາຄະດີກ່ອນ ໃນຈຳນວນວັນທີ່ແນ່ນອນ ໃດ ໜຶ່ງ. ເບິ່ງໜ້າທີ່ຂອງແຈ້ງການສະບັບນີ້ ເພື່ອຮູ້ຂໍ້ມູນຕື່ມ ແລະເພື່ອເບິ່ງວ່າຂໍເອົາການ ພິຈາລະນາຄະດີ.

_____, ບັນທຶກຂອງພວກເຮົາສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າທ່ານບໍ່ໄດ້:

- ເຊັນຊີໃນແຜນ Welfare-to-Work ໃນວັນທີ _____.
- ເຂົ້າຮ່ວມໃນ _____ ວັນທີ _____.
- ສ້າງຄວາມກ່າວໜ້າທີ່ດີໃນກິດຈະກຳ _____ ຂອງທ່ານເນື່ອງຈາກ _____.
- ຍອມຮັບວຽກທີ່ _____.
- ຮັກສາວຽກຂອງທ່ານທີ່ _____.
- ຮັກສາຈຳນວນລາຍຮັບໄວ້ຄືເກົ່າ.

ພວກເຮົາຈຳເປັນຕ້ອງລົມກັບທ່ານ ເພື່ອຮັກສາການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເງິນສົດຂອງຄອບຄົວຂອງທ່ານໄວ້ ບໍ່ໃຫ້ຖືກຫຼຸດລົງ, ພວກເຮົາຕ້ອງລົມກັບທ່ານກ່ຽວກັບບັນຫານີ້. ໄດ້ມີການນັດໝາຍສຳລັບທ່ານ ໃນວັນທີ _____, ເວລາ _____ ໂມງ, ທີ່ _____.
 ຖ້າຫາກ ທ່ານຕ້ອງການການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເດີນທາງ ຫຼື ການຮັບຝາກເດັກ ເພື່ອໄປເຂົ້າປະຊຸມຄັ້ງນີ້, ຂໍໃຫ້ໂທສາທາລະນະນັກງານຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານ Welfare-to-Work ຂອງທ່ານທີ່ເບີໂທລະສັບທີ່ຢູ່ໄວ້ຂອງລຸ່ມນີ້.

ຂໍຊ່ວຍພະນັກງານກຳກັບການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງ Welfare-to-Work: _____
ເບີໂທລະສັບ: _____

ຖ້າຫາກ ທ່ານບໍ່ສາມາດໄປປະຊຸມໄດ້, ທ່ານຕ້ອງໂທຮອດແຈ້ງ ພະນັກງານກຳກັບການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງທ່ານເພື່ອນັດໝາຍ ເວລາໃໝ່. ເວັບແຕວ ທ່ານມີເຫດຜົນທີ່ດີ, ທ່ານສາມາດ ປ່ຽນມື້ປະຊຸມນີ້ໄດ້ພາຍໃຕ້ກຽດເທົ່ານັ້ນ. ທ່ານຍັງສາມາດໂທຮອດ ພະນັກງານກຳກັບການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງທ່ານເພື່ອລົມກ່ຽວກັບບັນຫາ ແທນການໄປປະຊຸມ. ທ່ານຕ້ອງໂທຮອດພະນັກງານກຳກັບການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງທ່ານເພື່ອນັດໝາຍເວລາປະຊຸມໃໝ່, ຫຼື ເພື່ອລົມກ່ຽວກັບບັນຫາຂອງທ່ານທາງໂທລະສັບ, ໂດຍ _____.

ເມື່ອທ່ານລົມກັບພະນັກງານກຳກັບການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງທ່ານ, ທ່ານຈະຖືກຖາມວ່າ ທ່ານມີເຫດຜົນທີ່ດີ ("ສາເຫດທີ່ດີ") ສຳລັບການບໍ່ເຮັດໃນສິ່ງທີ່ພວກເຮົາໄດ້ຂໍຮອງທ່ານໃຫ້ເຮັດ. ຖ້າວ່າ, ພວກເຮົາພິສູດໄດ້ວ່າ ທ່ານມີເຫດຜົນທີ່ດີ, ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເງິນສົດຂອງຄອບຄົວຂອງທ່ານຈະບໍ່ຖືກຫຼຸດລົງຍອນບັນຫານີ້. ຕົວຢ່າງຂອງການມີເຫດຜົນທີ່ດີກໍແມ່ນການບໍ່ມີຜູ້ເບິ່ງແຍງເດັກ ຫຼື ບໍ່ມີຮີຖຸສຳລັບເດີນທາງ. ສຳລັບເຫດຜົນທີ່ດີອື່ນໆ, ໃຫ້ເບິ່ງຟອມ "ຄຳຮອງຂໍສຳລັບການພິຈາລະນາສາເຫດທີ່ດີ" ທີ່ສິ່ງມາພອມກັບແຈ້ງການສະບັບນີ້.

ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເງິນສົດຂອງຄອບຄົວຂອງທ່ານຈະຍັງບໍ່ຖືກຫຼຸດລົງ ຖ້າວ່າ ທ່ານສາມາດສະແດງໃຫ້ພວກເຮົາເບິ່ງວ່າ ທ່ານຄວນຖືກຍົກເວັ້ນໃນຕອນທີ່ທ່ານບໍ່ໄດ້ເຮັດກິດຈະກຳ Welfare-to-Work ຂອງທ່ານ.

ຖ້າວ່າ ທ່ານບໍ່ມີເຫດຜົນທີ່ດີໃນການບໍ່ເຮັດໃນສິ່ງທີ່ພວກເຮົາຂໍຮອງ ທ່ານໃຫ້ເຮັດ, ທ່ານສາມາດຕົກລົງທີ່ຈະປະຕິບັດຕາມແຜນເພື່ອ ໃຫ້ເປັນໄປຕາມກົດລະບຽບຂອງ Welfare-to-Work. ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເງິນສົດຂອງຄອບຄົວຂອງທ່ານຈະ ບໍ່ຖືກຫຼຸດລົງ ຖ້າວ່າ ທ່ານຕົກລົງຕາມແຜນການປະຕິບັດຕາມ ແລະກໍເຮັດໃນສິ່ງທີ່ພວກເຮົາໄດ້ລະບຸໄວ້. ຖ້າວ່າ ທ່ານຕົກລົງຕາມແຜນການປະຕິບັດຕາມ ແລະຈາກນັ້ນ ກໍບໍ່ໄດ້ເຮັດໃນສິ່ງທີ່ພວກເຮົາໄດ້ລະບຸໄວ້, ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເງິນສົດຂອງຄອບຄົວ ຂອງທ່ານກໍຈະຖືກຫຼຸດລົງ. ຖ້າວ່າເປັນແນວນັ້ນ, ທ່ານຈະໄດ້ຮັບ ແຈ້ງການອີກສະບັບໜຶ່ງ.

ກິດລະບຽບ: ນຳໃຊ້ກິດລະບຽບເຫຼົ່ານີ້: CalWORKs MPP § 42-712 (ຂໍ້ຍົກເວັ້ນ); 42-713 (ສາເຫດທີ່ດີ); 42-721 (ການບໍ່ປະຕິບັດຕາມ ແລະສາເຫດທີ່ດີ). CalFresh MPP § 63.407.521. ທ່ານສາມາດກວດກາ ກິດລະບຽບເຫຼົ່ານີ້ໄດ້ທີ່ໜ້າຂອງການສະຫວັດດີການຂອງທ່ານ.

ວິທີການບ້ອງກັນບໍ່ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເງິນສົດ ຂອງຄອບຄົວຂອງທ່ານຖືກຫຼຸດລົງ

ຕັ້ງແຕ່ວັນທີ _____, ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເງິນສົດຂອງຄອບຄົວຂອງທ່ານຈະຖືກຫຼຸດລົງຈາກ \$ _____ ເປັນ \$ _____ ຖ້າທີ່ສະແດງໄວ້ ໃນໜ້າຕໍ່ໄປ, ເວັ້ນແຕ່ວ່າ ທ່ານສະແດງໃຫ້ພວກເຮົາເບິ່ງວ່າ ທ່ານມີເຫດຜົນທີ່ດີໃນການບໍ່ເຮັດໃນສິ່ງທີ່ພວກເຮົາໄດ້ຂໍຮອງທ່ານໃຫ້ເຮັດ. ຖ້າວ່າ ທ່ານບໍ່ມີເຫດຜົນທີ່ດີ, ທ່ານສາມາດຕົກລົງຕາມແຜນການປະຕິບັດຕາມເພື່ອຮັກສາການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເງິນສົດຂອງຄອບຄົວຂອງທ່ານບໍ່ໃຫ້ຖືກຫຼຸດລົງ. ຖ້າວ່າ ທ່ານບໍ່ເຫັນດີນຳ ແຜນການປະຕິບັດຕາມ, ທ່ານຈະບໍ່ໄດ້ຮັບແຈ້ງການອີກ ສະບັບໜຶ່ງກ່ອນທີ່ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເງິນສົດຂອງຄອບຄົວຂອງທ່ານຈະຖືກຫຼຸດລົງ.

ເບິ່ງໜ້າຕໍ່ໄປ ເພື່ອຮູ້ຂໍ້ມູນ ຕື່ມ ກ່ຽວກັບວິທີທີ່ພວກເຮົາຄິດໄລ່ວ່າ ຄອບຄົວຂອງທ່ານຈະໄດ້ຮັບເທົ່າໃດ ຖ້າວ່າ ການຊ່ວຍເຫຼືອ ດ້ານເງິນສົດຂອງຄອບຄົວຂອງທ່ານຖືກຫຼຸດລົງ.

ພວກເຮົາຈະບໍ່ຈ່າຍຄ່າເດີນທາງ ຫຼື ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບວຽກ ຫຼື ການຝຶກອົບຮົມ ຖ້າວ່າ ທ່ານອອກຈາກການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເງິນສົດ. ພວກເຮົາອາດຈ່າຍຄ່າຮັບຝາກເດັກ, ຖ້າວ່າ ທ່ານເຮັດວຽກ ຫຼື ໄປໂຮງຮຽນ.

ວິທີການຮັບເອົາການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເງິນສົດຂອງທ່ານກັບຄືນ

ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເງິນສົດຂອງຄອບຄົວຂອງທ່ານພວມຖືກ ຫຼຸດລົງ ເນື່ອງຈາກວ່າທ່ານບໍ່ໄດ້ເຮັດໃນສິ່ງທີ່ພວກເຮົາ ຂໍຮອງໃຫ້ທ່ານເຮັດ ແລະທ່ານພວມຖືກຍາຍອອກຈາກ ໜ່ວຍການຊ່ວຍເຫຼືອ (Assistance Unit). ຖ້າວ່າ ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເງິນສົດຂອງຄອບຄົວຂອງທ່ານຖືກຫຼຸດລົງ, ທ່ານສາມາດຂໍຮັບເອົາສ່ວນຂອງການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເງິນສົດຂອງທ່ານກັບຄືນ ຖ້າວ່າ ທ່ານມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບ ໂດຍຕິດຕໍ່ກັບ ທາງຄາວຕີ້ ແລະບອກເຂົາເຈົ້າວ່າ ທ່ານຕ້ອງການການຊ່ວຍເຫຼືອ ດ້ານເງິນສົດຂອງທ່ານກັບຄືນ; ຈາກນັ້ນ ກໍເຮັດໃນສິ່ງທີ່ທ່ານຄາວຕີ້ຂໍໃຫ້ເຮັດ.

ເພື່ອຕິດຕໍ່ຄາວຕີ້ກ່ຽວກັບການຂໍເອົາການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເງິນສົດ ກັບຄືນ, ໂທ _____.

ພໍ່ແມ່ອີກຝ່າຍຂອງຄອບຄົວ _____, ຍັງອາດຮັບເອົາການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເງິນສົດ ໄດ້ອີກຄັ້ງ ຖ້າຫາກ ເຂົາ/ລາວ ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອດັ່ງກ່າວ ໂດຍການຕິດຕໍ່ທາງຄາວຕີ້ ແລະ ບອກເຂົາເຈົ້າວ່າ ເຂົາ/ລາວ ຕ້ອງການການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເງິນສົດກັບຄືນ; ຈາກນັ້ນກໍເຮັດໃນສິ່ງທີ່ຄາວຕີ້ ຂໍໃຫ້ເຮັດ.

ທ່ານຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອທາງກົດໝາຍໂດຍບໍ່ເສັງຄ່າບໍ່? ທ່ານສາມາດຂໍຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອສຳລັບບັນຫານີ້ໄດ້ ໂດຍບໍ່ເສັງຄ່າຈາກ:

ໜ້າຂອງການຊ່ວຍເຫຼືອທາງກົດໝາຍໃນທ້ອງຖິ່ນ: (_____) _____

ອົງການດູແລສິດທິດ້ານສະຫວັດດີການຂອງຮັຖ: (_____) _____

CalFresh: ຖ້າວ່າ ການບົກຜ່ອງບໍ່ປະຕິບັດຕາມຂໍ້ກຳນົດຂອງ Welfare-to-Work ຍັງເປັນສາເຫດໃຫ້ເກີດການຖືກປັບໄໝຈາກ CalFresh, ທ່ານອາດບໍ່ສາມາດຮັບເອົາການຊ່ວຍເຫຼືອຈາກ CalFresh ໄດ້. ຖ້າວ່າ, ມີການປັບໄໝຈາກ CalFresh, ທ່ານຈະໄດ້ຮັບແຈ້ງການອີກສະບັບໜຶ່ງທີ່ຈະບອກທ່ານວ່າ ການຊ່ວຍເຫຼືອຈາກ CalFresh ຂອງທ່ານຈະຢຸດຊະນິດນປານໃດ.

Medi-Cal: ແຈ້ງການເລື່ອງການປະຕິບັດສະບັບນີ້ບໍ່ປ່ຽນ ຫຼື ບໍ່ລະບຸບັນການຊ່ວຍເຫຼືອຈາກ Medi-Cal. ຈົ່ງຮັກສາບັດປະຈຳຕົວຜູ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອທີ່ເປັນບັດພລາສະຕິກຂອງທ່ານໄວ້ໃຫ້ດີ.

ສິດທິໃນການຂໍໃຫ້ມີການພິຈາລະນາຄະດີຂອງທ່ານ

ທ່ານມີສິດທິຈະຂໍໃຫ້ມີການພິຈາລະນາຄະດີ ຖ້າວ່າ ທ່ານບໍ່ເຫັນດີກໍາການປະຕິບັດ ໃດໆ ຂອງຄາວຕີ້. ທ່ານມີເວລາ 90 ວັນເທົ່ານັ້ນໃນການຂໍເອົາການພິຈາລະນາ ຄະດີ. ຈຳນວນວັນ 90 ວັນແມ່ນເລີ່ມແຕ່ວັນຫຼັງຈາກວັນທີ່ຄາວຕີ້ໃດໆ ຫຼື ສິ່ງ ແຈງການສະບັບນີ້ໃຫ້ທ່ານ. ຖ້າວ່າ ທ່ານມີເຫດຜົນທີ່ດີວ່າ ເປັນຫຍັງທ່ານຈຶ່ງບໍ່ ສາມາດຍື່ນຄຳຮ້ອງຂໍເອົາການພິຈາລະນາຄະດີໄດ້ທັນໄພຍາຍໃນ 90 ວັນ, ທ່ານຍັງ ສາມາດຍື່ນຂໍເອົາການພິຈາລະນາຄະດີໄດ້. ຖ້າວ່າ ທ່ານມີເຫດຜົນທີ່ດີ, ການ ພິຈາລະນາຄະດີກໍຍັງອາດຈັດໃຫ້ມີຂັ້ນໄດ.

ຖ້າວ່າ ທ່ານຂໍເອົາການພິຈາລະນາຄະດີ ກ່ອນ ມີການດຳເນີນການເລື່ອງ ການ ຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເງິນສົດ, Medi-Cal, CalFresh , ຫຼື ຄາຝາກເດັກ ເກີດຂຶ້ນ:

- ຜົນປະໂຫຍດດ້ານເງິນສົດ ຫຼື Medi-Cal ຂອງທ່ານຈະຍັງຄົງຄືເກົ່າໃນ ຂະນະທ່ານລໍຖ້າການພິຈາລະນາຄະດີ.
- ການບໍລິການຮັບຝາກເດັກຂອງທ່ານຈະຍັງຄົງຄືເກົ່າໃນຂະນະທ່ານລໍຖ້າການ ພິຈາລະນາຄະດີ.
- ຜົນປະໂຫຍດ CalFresh ຈະຍັງຄືເກົ່າ ຈົນກວ່າຮອດການພິຈາລະນາຄະດີ ຫຼື ສິ້ນສຸດໄລຍະການຍິ່ງຍິນຜົນປະໂຫຍດຂອງທ່ານ, ອັນໃດກໍໄດ້ທີ່ເກີດຂຶ້ນ ກ່ອນ.

ຖ້າວ່າ ການຕັດສິນຄະດີບອກວ່າ ພວກເຮົາຖືກ, ທ່ານກໍຈະເປັນທີ່ພວກເຮົາສຳລັບ ເງິນສົດພິເສດໃດໆ, CalFresh ຫຼື ຄາຝາກເດັກ ທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບ. ເພື່ອບອກໃຫ້ ພວກເຮົາຫຼຸດລົງ ຫຼື ຍຸດຕິຜົນປະໂຫຍດການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງທ່ານກ່ອນມີການ ພິຈາລະນາຄະດີ, ໃຫ້ໝາຍໃສ່ລຸ່ມນີ້:

ແມ່ນ, ໃຫ້ຫຼຸດລົງ ຫຼື ຍຸດຕິ: ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເງິນສົດ
 CalFresh ເງິນຊ່ວຍຄາຝາກເດັກ

ໃນຂະນະທ່ານລໍຖ້າການຕັດສິນຄະດີສຳລັບ:

Welfare to Work:

ທ່ານບໍ່ຕ້ອງເຂົ້າຮ່ວມໃນກິດຈະກຳຕ່າງໆ.
 ທ່ານອາດໄດ້ຮັບເງິນຈ່າຍຄ່າຝາກເດັກສຳລັບການຈ້າງງານ ແລະສຳລັບ ກິດຈະກຳຕ່າງໆ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸມັດຈາກຄາວຕີ້ກ່ອນແຈງການສະບັບນີ້.

ຖ້າວ່າ ພວກເຮົາໄດ້ບອກທ່ານວ່າ ເງິນຈ່າຍຊ່ວຍເຫຼືອອື່ນໆຂອງທ່ານຈະຖືກຍຸດຕິ, ທ່ານຈະບໍ່ໄດ້ຮັບເງິນຈ່າຍຕື່ມໃດໆ, ເຖິງວ່າ ທ່ານຈະໄປເຂົ້າຮ່ວມກິດຈະກຳຂອງ ທ່ານກໍຕາມ.

ຖ້າວ່າ ພວກເຮົາໄດ້ບອກທ່ານວ່າ ພວກເຮົາຈະຈ່າຍເງິນຊ່ວຍເຫຼືອອື່ນໆຂອງທ່ານ, ເງິນທີ່ຈະຈ່າຍໃຫ້ນັ້ນແມ່ນຢູ່ໃນຈຳນວນເງິນ ແລະສຳລັບສິ່ງທີ່ພວກເຮົາໄດ້ບອກ ທ່ານໄວ້ໃນແຈງການສະບັບນີ້.

- ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຮັບການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອເຫຼົ່ານັ້ນ, ທ່ານຕ້ອງໄປເຂົ້າຮ່ວມ ກິດຈະກຳທີ່ທາງຄາວຕີ້ໄດ້ບອກໃຫ້ທ່ານໄປເຂົ້າຮ່ວມ.
- ຖ້າວ່າ ຈຳນວນເງິນຊ່ວຍເຫຼືອທີ່ທາງຄາວຕີ້ຈ່າຍໃຫ້ໃນຂະນະທ່ານລໍຖ້າຄຳ ຕັດສິນຄະດີ, ແມ່ນບໍ່ພຽງພໍທີ່ຈະເຮັດໃຫ້ທ່ານສາມາດເຂົ້າຮ່ວມໄດ້, ທ່ານກໍບໍ່ ຕ້ອງໄປເຂົ້າຮ່ວມກິດຈະກຳກໍໄດ້.

Cal-Learn:

- ທ່ານບໍ່ສາມາດເຂົ້າຮ່ວມໃນໂຄງການ Cal-Learn ໄດ້ ຖ້າວ່າ ພວກເຮົາໄດ້ ບອກທ່ານວ່າ ພວກເຮົາບໍ່ສາມາດຮັບໂຊທານໄດ້.
- ພວກເຮົາຈະຈ່າຍສະເພາະສຳລັບການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອ Cal-Learn ສຳລັບ ກິດຈະກຳທີ່ອະນຸມັດເທົ່ານັ້ນ.

ຂໍ້ມູນອື່ນໆ

ສະມາຊິກແຜນສຸຂະພາບ Medi-Cal Managed Care: ການດຳເນີນການຕາມແຈງການ ສະບັບນີ້ອາດລະບົບໃຫ້ທ່ານຮັບບໍລິການຈາກແຜນສຸຂະພາບແບບການຈັດການເບິ່ງແຍງຂອງ ທ່ານ. ທ່ານອາດຕ້ອງການຕິດຕໍ່ກັບພະແນກບໍລິການສະມາຊິກແຜນສຸຂະພາບຂອງທ່ານ ຖ້າວ່າ ທ່ານມີຄຳຖາມ.

ເງິນຊ່ວຍເຫຼືອຄ່າລ້ຽງດູລູກ ແລະ/ຫຼື ຄ່າປົນປົວ: ອົງການດູແລຄ່າລ້ຽງດູລູກ ຈະຊ່ວຍເກັບເງິນຄ່າ ລ້ຽງດູລູກໂດຍທ່ານບໍ່ຕ້ອງເສັງຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃດໆ ເຖິງວ່າ ທ່ານບໍ່ໄດ້ຢູ່ໃນໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານ ເງິນສົດ. ຖ້າວ່າ ດູງນີ້ ເຂົາເຈົ້າສາມາດເກັບກຳ ຄ່າລ້ຽງດູລູກໃຫ້ທ່ານໄດ້, ເຂົາເຈົ້າກໍຈະເຮັດ ແນວນັ້ນໄປເລື້ອຍໆ ຈົນກວ່າທ່ານຈະບອກໃຫ້ເຂົາເຈົ້າເຂົາໂດຍຂຽນບອກເປັນລາຍລັກ ອັກສອນ. ເຂົາເຈົ້າຈະສິ່ງເງິນຄ່າລ້ຽງດູລູກງວດປັດຈຸບັນທີ່ເຂົາເຈົ້າເກັບກຳໄດ້ໃຫ້ທ່ານ ແຕ່ເຂົາ ເຈົ້າຈະເກັບເງິນທີ່ຄ່າງຊຳລະ ຊຶ່ງເປັນທີ່ຄາວຕີ້ເອົາໄວ້.

ການວາງແຜນຄອບຄົວ: ຫ້ອງການສະຫວັດດີການຂອງທ່ານຈະໃຫ້ຂໍ້ມູນແກ່ທ່ານເມື່ອທ່ານຂໍ.

ການຍື່ນຂໍເອົາການພິຈາລະນາຄະດີ: ຖ້າວ່າ ທ່ານຂໍໃຫ້ມີການພິຈາລະນາຄະດີ, ທາງພະແນກ ພິຈາລະນາຄະດີຂອງຮັຖກໍຈະເຮັດແຜ່ນສຳນວນຂຶ້ນ. ທ່ານມີສິດທິຈະຂໍເບິ່ງສຳນວນກ່ອນທີ່ຈະ ມີການພິຈາລະນາຄະດີ ແລະ ຂໍເອົາສຳເນົາສະແດງຈຸດຍືນຂອງຄາວຕີ້ໃນຄະດີຂອງທ່ານ ຢ່າງ ໜ້ອຍສອງວັນກ່ອນ ການພິຈາລະນາຄະດີ. ທາງຮັຖອາດສິ່ງສຳນວນຂອງທ່ານໄປທີ່ ກົມ ສະຫວັດດີການ ແລະກະຊວງສາທາລະນະສຸກ ແລະປະຊາສິ່ງເຄາະ ແລະກະສິກຳແຫ່ງສະຫະ ຮັຖ. (W&I Code Sections 10850 and 10950.)

ເພື່ອຂໍໃຫ້ມີການພິຈາລະນາຄະດີ:

- ປະກອບຂໍ້ມູນໃສ່ໜ້ານີ້.
- ເຮັດສຳເນົາຂອງດ້ານໜ້າ ແລະດ້ານຫຼັງຂອງເຈ້ງນີ້ເພື່ອເກັບໄວ້ເປັນຫຼັກຖານ ຂອງທ່ານເອງ.
 ຖ້າວ່າທ່ານຂໍ, ພະນັກງານກຳກັບການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງທ່ານຈະເອົາສຳເນົາຂອງ ໜ້ານີ້ໃຫ້ທ່ານ.
- ສິ່ງ ຫຼື ເອົາໜ້ານີ້ໄປທີ່:

- ຫຼື
 ໂທຮຟຣີ: 1-800-952-5253 ຫຼື ສຳລັບຜູ້ບິກຜ່ອງດ້ານການໄດ້ຍິນ ແລະການປາກເວົ້າທີ່ໃຊ້ສາຍໂທຮ TDD, 1-800-952-8349.

ເພື່ອຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອ: ທ່ານສາມາດຖາມກຽວກັບສິດທິດ້ານການພິຈາລະນາຄະດີ ຂອງທ່ານ ຫຼື ກຽວກັບການສິ່ງຕໍ່ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານກິດໝາຍ ທີ່ເລກໂທຮຟຣີ ຂອງຮັຖທີ່ບໍ່ຢັ້ງໄວຂອງເທີງນີ້. ທ່ານອາດໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານກິດໝາຍໂດຍບໍ່ ເສັງຄ່າທີ່ຫ້ອງການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານກິດໝາຍໃນເຂດຂອງທ່ານ ຫຼື ດ້ານສິດທິດ້ານ ສະຫວັດດີການ.

ຖ້າວ່າ ທ່ານບໍ່ຕ້ອງການໄປຟັງການພິຈາລະນາຄະດີຕາມລຳພັງ, ທ່ານສາມາດພາ ໝູ່ເພື່ອນ ຫຼື ໃຜຜູ້ໜຶ່ງໄປກັບທ່ານໄດ້.

ຄຳຮ້ອງຂໍໃຫ້ມີການພິຈາລະນາຄະດີ

ຂ້າພະເຈົ້າຕ້ອງການໃຫ້ມີການພິຈາລະນາຄະດີເນື່ອງມາຈາກການປະຕິບັດຂອງກົມ ສະຫວັດດີການຂອງ _____ ຄາວຕີ້ກຽວກັບ:

- ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເງິນສົດ CalFresh
- Medi-Cal
- ອື່ນໆ (ໃຫ້ບອກ) _____

ນີ້ແມ່ນເຫດຜົນ: _____

- ຖ້າວ່າ ທ່ານຕ້ອງການຂຽນຕື່ມອີກ, ໃຫ້ໝາຍໃສ່ບ່ອນນີ້ ແລະເພີ່ມໜ້າເຈ້ງໄດ້ ອີກ.
- ຂ້າພະເຈົ້າຕ້ອງການໃຫ້ຮັຖຈັດທານາຍພາສາໃຫ້ຂ້າພະເຈົ້າໂດຍບໍ່ເສັງຄ່າ. (ຍາດພິນອງ ຫຼື ເພື່ອນບໍ່ສາມາດແປພາສາໃຫ້ທ່ານໄດ້ທີ່ບ່ອນພິຈາລະນາ ຄະດີ.)
 ພາສາ ຫຼື ພາສາທ້ອງຖິ່ນຂອງຂ້າພະເຈົ້າແມ່ນ: _____

ຊື່ຂອງບຸກຄົນຜູ້ທີ່ຜົນປະໂຫຍດຂອງເຂົາຖືກປະເສດ, ບຸ້ນແປງ ຫຼື ຍຸດຕິ

ວັນເດືອນປີເກີດ	ເລກໂທຮະຮັບ
ທີ່ຢູ່ຖະໜົນ	
ເມືອງ	ຮັຖ ລະຫັດໂປສະນີ
ລາຍເຊັນ	ວັນທີ
ຊື່ຂອງບຸກຄົນທີ່ປະກອບພ່ອມນີ້	ເລກໂທຮະຮັບ

- ຂ້າພະເຈົ້າຕ້ອງການໃຫ້ບຸກຄົນທີ່ມີຊື່ລຸ່ມນີ້ເປັນຕົວແທນຂ້າພະເຈົ້າຢູ່ບ່ອນ ພິຈາລະນາຄະດີ. ຂ້າພະເຈົ້າໃຫ້ການອະນຸຍາດແກ່ບຸກຄົນນີ້ໃນການເບິ່ງ ບັນທຶກ ຫຼື ໄປທີ່ບ່ອນພິຈາລະນາຄະດີເພື່ອຂ້າພະເຈົ້າ. (ບຸກຄົນນີ້ ສາມາດ ເປັນ ໝູ່ເພື່ອນ ຫຼື ຍາດພິນອງກໍໄດ້ ແຕ່ບໍ່ສາມາດແປພາສາໃຫ້ທ່ານໄດ້.)

ຊື່	ນ້ຳເປີໂທຮະຮັບ
ທີ່ຢູ່ຖະໜົນ	
ເມືອງ	ຮັຖ ລະຫັດໂປສະນີ